FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Nova Scotia District No. 33 Halifax S. District No. D {Polling sub-division / Subdivision de votation} No. ~~4~~ 6 {in / dans} Halifax (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Ward 4

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par J.B. Brown {Enumerator. / Enumérateur.} May 1st

Page 35 Page 35

Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.	Wage Earner. Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. Infirmités.	Line Ligne
Dwelling House. Maison.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, as the case may be.) Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettez "f" pour fabrique et "m" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. Mois employé à d'autre occupation que métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) $ Gages supplémentaires. (Provenant d'autre occupation que principale.) $	Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood.") a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
251	295	Butt Mary	F	W	Inmate	S		1884	16	N S Ld	1896		English	Canadian	R C													/	/	/		English		1
		Dufrastos Mary	F	"	"	S		1886	14	N S u			Portuguese	"	"													/	/	/		"		2
		Williamson Ella	F	"	"	S		1886	15	" "			English	"	"													/	/	/		"		3
		Conners Nellie	F	"	"	S		1897	3	" "			"	"	"																+		"		4
		Yetman Maud	F	"	"	S		1883	18	N S Ld	1896		"	"	"														/	/	/		"		5
		Rodgers Evangeline	F	"	"	S		1890	11	N S r			Irish	"	"													10	/	/	/		"		6
		Emberly Lizzie	F	"	"	S		1884	16	N S Ld	1897		"	"	"														/	/	/		"		7
		" Nellie	F	"	"	S		1889	11	"			"	"	"													10	/	/	/		"		8
		Comeau Mary	F	"	"	S		1895	6	N S r			"	"	"																/		"		9
		Brien Emma	F	"	"	S		1884	16	N S Ld			"	"	"														/	/	/		"		10
		Fettipas Magnes	F	"	"	S		1895	5	N S r			"	"	"																/		"		11
		Muse Maggie	F	"	"	S		1885	15	" "			French	"	"															/	/	/		"		12
		Dufratos Emma	F	"	"	S		1890	10	" "			Portuguese	"	"													10	/	/	/		"		13
		Fredrick Lena	F	"	"	S		1886	15	" "			English	"	"													10	/	/	/		"		14
		Ryder Alice	F	"	"	S		1886	14	" "			"	"	"													10	/	/	/		"		15
		Bonin Mable	F	"	"	S		1886	14	" r			French	"	"													10	/	/	/		"		16
		Slatter Lizzie	F	"	"	S		1887	14	" u			English	"	"													10	/	/	/		"		17
		Simmons Charlotte	F	"	"	S		1890	11	" "			"	"	"													10	/	/	/		"		18
		Ryder Flana	F	"	"	S		1891	9	" "			"	"	"													10	/	/	/		"		19
		Pettipas Laura	F	"	"	S		1888	12	" r			French	"	"													10	/	/	/		"		20
		Guggers Josephine	F	"	"	S		1891	10	" u			Irish	"	"													"	/	/	/		"		21
		Foster Flanie	F	"	"	S		1890	10	" r			"	"	"													9	/	/	/		"		22
		Maillet Mary	F	"	"	S		1883	17	" u			"	"	"														/	/	/		"		23
		Grady Katie B.	F	"	"	S		1880	20	" r			"	"	"														/	/	/		"		24
		Fraser Mary	F	"	"	S		1852	49	" r			Scotch	"	"														/	/	/		"		25
		Inman Minnie	F	"	"	S		1874	26	" u			Irish	"	"														/	/	/		"		26
		McDonald Jane	F	"	"	S		1883	18	" "			English	"	"														/	/	/		"		27
		" Bridget	F	"	"	S		1884	16	" "			"	"	"														/	/	/		"		28
		Bonin Maggie	F	"	"	S		1885	17	" "			"	"	"														/	/	/		"		29
		Gragers Lizzie	F	"	"	S		1885	16	" "			"	"	"														/	/	/		"		30
		" Flora	F	"	"	S		1887	13	" "			"	"	"													10	/	/	/		"		31
		Vices Nellie	F	"	"	S		1883	17	Scotland	1897		Scotch	"	Presby														/	/	/		"		32
252	296	Butt James	M	"	Head	M	Mar 23	1868	33	N S u			English	"	Bapt	Baker & Pk Shoes		1			600							/	/	/		"		33
		" Annie	F	"	Wife	M	July 5	1871	30	" r			German	"	Ch of E															/		"		34
		" Burton B	M	"	Son	S	June 7	1894	6	" u			English	"	Bapt															/		"		35
		" Aletha B	F	"	Daughter	S	April 22	1899	2	" "			"	"	"																+		"		36
		" Gerald P	M	"	Son	S	Feb 17	1901	2 mo	" "			"	"	"	R C	Driver		1			520							/	/	/		"		37
253	297	Kline John J	M	"	Head	M	April 24	1857	50	" "			Irish	"	R C														/	/	/		"		38
		" Mary	F	"	Wife	M	May 3	1854	46	" r			Scotch	"	"													9	/	/	/		"		39
		" Henry	M	"	Son	S	Oct 26	1886	14	" u			Irish	"	"													10	/	/	/		"		40
		" Mary	F	"	Daughter	S	Jan 16	1890	11	" "			"	"	"															/	/	/		"		41
254	298	Lewin Jno W.	M	"	Head	M	April 20	1865	36	" "			English	"	"	Plumber		1			520								/	/	/		"		42
		" Annie	F	"	Wife	M	Dec 7	1867	33	" "			"	"	"													9	/	/	/		"		43
		" Mary	F	"	Daughter	S	July 5	1887	13	" "			"	"	"													9	/	/	/		"		44
		" Maggie	F	"	"	S	Dec 11	1889	11	" "			"	"	"													9	/	/	/		"		45
		" Bessie	F	"	"	S	Sept 30	1891	9	" "			"	"	"																/		"		46
		" Katie	F	"	"	S	Aug 19	1893	7	" "			"	"	"																/		"		47
		" John	M	"	Son	S	July 25	1895	5	" "			"	"	"																/		"		48
		" Alice	F	"	Daughter	S	Oct 25	1897	3	" "			"	"	"																/		"		49
		" Emmie	F	"	"	S	Nov 15	1899	1	" "			"	"	"																/		"		50